

Žitnoostrovské múzeum v Dunajskej Strede

Zmluva o výpožičke zbierkových predmetov č. 01/ 2025

uzatvorená podľa ustanovení § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, v súlade so zákonom č. 206/2009 Z.z. o múzeách a galériách v znení neskorších predpisov a v súlade s Výnosom MK SR MK-2544/2015-110/11648 o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a galériách

Zmluvné strany

Požičiavateľ:	Žitnoostrovské múzeum v Dunajskej Strede
Sídlo:	Múzejná 2, 929 01 Dunajská Streda
Štatutárny zástupca:	Mgr. Ivan Nagy, riaditeľ ŽM
Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:	Mgr. Oľga Bevilagua, správca zbierkového fondu
Právna forma:	Príspevková organizácia
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	IBAN: SK06 8180 0000 0070 0049 1040
IČO:	36087041
DIČ:	2021425692
Kontakt:	tel. 031/ 552 2402, mail: zmds@zupa-tt.sk

(ďalej len „požičiavateľ“,)

Vypožičiavateľ:	SNM – Múzeum kultúry Maďarov na Slovensku
Sídlo:	Žižkova 18, 810 06 Bratislava
Štatutárny zástupca:	Mgr. Gabriella Jarábik, riaditeľka
Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:	Mgr. Gabriella Jarábik, riaditeľka
Právna forma:	Príspevková organizácia
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	SK61 8180 0000 0070 0024 3864
IČO:	164 721
DIČ:	SK2020603068
Kontakt:	tel. 02/ 2049 1259; mail: timea.nagyova@snm.sk

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

Článok 1

Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ sa zaväzuje bezodplatne zapožičať na dočasné užívanie zbierkové predmety (ďalej len „predmet výpožičky“) zo zbierkového fondu Trnavského samosprávneho kraja v správe Žitnoostrovského múzea v Dunajskej Strede nasledovne :
4 ks národopisné zbierkové predmety a 11 ks historických zbierkových predmetov. Zoznam vypožičaných predmetov je uvedený v Protokole o odovzdaní zbierkových predmetov, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že predmety výpožičky sú nepoškodené a spôsobilé na dohodnutý účel podľa Čl. 2 tejto zmluvy.

Článok 2

Účel výpožičky

1. Predmety výpožičky vyšpecifikované v Čl. 1 bod 1. tejto zmluvy (resp. v protokole o odovzdaní zbierkových predmetov) sa vypožičiavajú na **výstavné účely**.
2. Zmena účelu výpožičky je neprípustná.

Článok 3

Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky (výpožičná lehota) v termíne **od 01.02.2025 do 31.12.2025**.
2. Vypožičané predmety musia byť vrátené do 15.01.2026. O prípadné predĺženie výpožičnej lehoty vypožičiavateľ požiada písomne najmenej dva týždne pred uplynutím lehoty výpožičky.
3. Požičiavateľ má právo vyžadovať skoršie vrátenie predmetov ak má k tomu vážny dôvod. Vážnym dôvodom je predovšetkým vlastná potreba požičiavateľa alebo nedodržanie zmluvných podmienok vypožičiavateľom. V takomto prípade vypožičiavateľ vráti predmety výpožičky do 10 dní po doručení oznámenia o vrátení vecí. Vypožičiavateľ nemá v žiadnom prípade nárok vypožičané predmety zadržiavať.

Článok 4

Podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie, iné poškodenie), ktoré vznikli počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky podľa Čl. 1 tejto zmluvy, je vypožičiavateľ povinný nahradiť škodu v určenom rozsahu požičiavateľovi. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu podľa Čl. 1 tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodená vec ostáva majetkom požičiavateľa.
2. Vypožičiavateľ je povinný:
 - a) vykonať bezpečnostné opatrenia pri prevoze a dočasnom umiestnení tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu predmetu,
 - b) na prepravu predmetu nemôže vypožičiavateľ použiť kuriérske služby,
 - c) zabezpečiť primerané klimatické podmienky v priestore dočasného užívania, resp. uskladnenia predmetu,
 - d) uhradiť všetky náklady, ktoré vzniknú pri preprave predmetu výpožičky a všetky

- vynaložené výdavky a režijné náklady, ktoré môžu požičiavateľovi vzniknúť v súvislosti s plnením uzavretej zmluvy,
- e) vzniknuté škody podľa bodu 1. tohto článku bezodkladne oznámiť požičiavateľovi a výšku škody určenú vypožičiavateľom uhradiť v plnej výške,
 - f) zabezpečiť ochranu údajov, týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s predmetom výpožičky,
 - g) vrátiť veci bez konzervátorských, preparátorských a reštaurátorských zásahov, ak nebolo v zmluve dohodnuté inak,
 - h) zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie nevyhotovovali treťou osobou na komerčný účel; zverejnenie vecí v médiách (film, televízia a pod.) na iný ako propagačný účel je možné iba s vopred udeleným písomným súhlasom požičiavateľa,
 - i) pri vystavených predmetoch uviesť informáciu o pôvode predmetov *Trnavský samosprávny kraj – Žitnoostrovské múzeum v Dunajskej Strede*.
3. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1. a 2. tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím predmetu výpožičky na základe podpisu výpožičnej zmluvy a končia vrátením na základe protokolu o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Článok 5

Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov, v súlade so zákonom č. 206/2009 Z.z. v znení neskorších predpisov.
2. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve, je vypožičiavateľ oprávnený výpožičku zrušiť s okamžitou platnosťou.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že sa nepodarí nájsť v danom spore vyhovujúce riešenie, zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že budú vzájomný spor riešiť v súlade so zákonom č. 420/2004 Z.z. o mediácii a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Zmeny obsahu tejto zmluvy, resp. jeho dodatky sú možné len v písomnej forme, nadobúdajú platnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán.
5. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv.

V Dunajskej Strede, dňa 08.01.2025

V Bratislave, dňa 04.02.2025

.....
podpis a pečiatka
požičiavateľa

.....
podpis a pečiatka
vypožičiavateľa

**Protokol o odovzdaní zbierkových predmetov na dočasné užívanie
podľa Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov č. 01/2025**

I.

Požičiavateľ: **Žitnoostrovské múzeum v Dunajskej Strede**
Sídlo: Múzejná 2, 929 01 Dunajská Streda
Štatutárny zástupca: Mgr. Ivan Nagy, riaditeľ ŽM
Zamestnanec oprávnený
konať vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Oľga Bevilagua, správca zbierkového fondu
Kontakt: tel. 031/552 2402, mail: zmds@zupa-tt.sk

a

Vypožičiavateľ: **SNM – Múzeum kultúry Maďarov na Slovensku**
Sídlo: Žitkova 18, 810 06 Bratislava
Štatutárny zástupca: Mgr. Gabriella Jarábik, riaditeľka
Zamestnanec oprávnený
konať vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Gabriella Jarábik, riaditeľka
Kontakt: tel. 02/ 2049 1259; mail: timea.nagyova@snm.sk

II.

Stav zbierkových predmetov

Požičiavateľ zbierkových predmetov odovzdáva a vypožičiavateľ zbierkových predmetov preberá do bezplatného dočasného užívania zbierkové predmety Žitnoostrovského múzea v Dunajskej Strede podľa Čl. 1 bodu 1. zmluvy v počte 4 ks (národopis) a 11 ks (história) nasledovne :

por.č.	názov zbierkového predmetu	prír. č.	evid. č.	nadobúdacia finančná hodnota
Národopisné zbierkové predmety				
1.	Drevený sud	57/87	N-2321	
2.	Náradie na zviazanie snopov	482	N-791	
3.	Bičisko	255	N-567	
4.	Forma na maslo	2/94	N-2976	
Historické zbierkové predmety				
1.	Odznak dunajskostredského kat. spolku (Katolikus Legényegylet)	73/92	H-215	

2.	Szövetkezeti Újság - 1936	174/88	H-196	
3.	Kríž z mosadze	173	H-108/1	
4.	Znak čičmárov – Németh Mihály	264	H-132	
5.	Erb maďarského štátu s orlom rakúskym	265	H-133	
6.	Tabuľa r.k. ľud. školy	172/93	H-279/3	
7.	SzKIE 1938. évi zsebnaptár (Vreckový kalendár z roku 1938)		I-7386	
8.	Szent György Naptár 1926, Dunaszerdahely, (Kalendár Sv. Juraja, z roku 1926), Dunajská Streda		I-7344	
9.	Jézus Szíve Naptár, 1926 (Kalendár Srdce Ježiša z roku 1926)		I-7390	
10.	Na pamiatku sv. omše z roku 1924 – Holice n/Ostrove (listina), Časopis Új Élet z roku 1933/18		I- 9174/A	
11.	Cechová truhlica	169	H-107/5	

V Dunajskej Strede, dňa 08.01.2025

V Bratislave, dňa 04.02.2025

.....

za požičiavateľa

.....

za vypožičiavateľa